

DE: Bauchemische Übereinstimmung

Wassereinwirkungsklasse nach DIN 18534-1

Dichtmanschetten der KESSEL SE + Co. KG sind mit folgenden Abdichtsystemen verarbeitbar:

Hersteller	Abdichtungssystem*	Wassereinwirkungsklasse
Kiesel	Okamul DF	W2-I nur an Wänden
	Servoflex DMS Plus SuperTec	W3-I
	Servoflex DMS 1K-schnell SuperTec	W3-I
	Okamul PU-FCA	W3-I
	Dichtbahn	W2-I
PCI	Lastogum	W2-I nur an Wänden
	Seccoral 1K	W3-I
	Seccoral 2K Rapid	W3-I
	Apoflex F	W3-I
	Apoflex W	W3-I
Sakret-Bausysteme	Objektabdichtung OAD	W2-I nur an Wänden
	Flexible Dichtschlämme FDS	W3-I
	Schnellausbaudichtung SBA	W3-I
	Abdichtung säurefest AS	W3-I
Schomburg	AQUAFIN-1K/PREMIUM	W3-I
	AQUAFIN-RS300	W3-I
Sopro	TurboDichtSchlämme 2-K TDS 823	W3-I
	DichtSchlämme Flex 1-K DSF 523	W3-I
	AEB® Abdichtungs- und EntkopplungsBahn AEB 640	W3-I
	AEB® Dichtband Flex 148	W3-I
	AEB® Wand- und Bodenmanschetten	W3-I
	AEB® Dichtecke innen/außen 642/643	W3-I
	Sopro Racofix® Montagekleber RMK 818	W3-I
SCHÖNOX	HA PRO / HA PRO II	W2-I nur an Wänden
	1K DS PREMIUM	W3-I
	2K DS RAPID	W3-I
	EA PUR/S	W3-I
	AB/iFIX	W3-I
Schlüter	KERDI-KOLL	W3-I
	KERDI-DITRA-25	W3-I
	KERDI-HEAT	W3-I
	KERDI-HEAT-DUO	W3-I
	KERDI-KEBA	W3-I
	KERDI-KERECK	W3-I

* Die Verarbeitungshinweise des Bauchemieherstellers sind zu beachten!

EN: Construction chemical compatibility

Water exposure class in accordance with DIN 18534-1

Sealing collars from KESSEL SE + Co. KG can be used with the following waterproofing systems:

Manufacturer	Waterproofing system*	Water exposure class
Kiesel	Okamul DF	W2-I only on walls
	Servoflex DMS Plus SuperTec	W3-I
	Servoflex DMS 1K-schnell SuperTec	W3-I
	Okamul PU-FCA	W3-I
	Sealing sheet	W2-I
PCI	Lastogum	W2-I only on walls
	Seccoral 1K	W3-I
	Seccoral 2K Rapid	W3-I
	Apoflex F	W3-I
	Apoflex W	W3-I
Sakret-Bausysteme	Building waterproofing OAD	W2-I only on walls
	Elastic waterproofing slurries FDS	W3-I
	Quick-action waterproofing SBA	W3-I
	Acid-resistant waterproofing AS	W3-I
Schomburg	AQUAFIN-1K/PREMIUM	W3-I
	AQUAFIN-RS300	W3-I
Sopro	Turbo waterproofing slurries 2-K TDS 823	W3-I
	Waterproofing slurries Flex 1-K DSF 523	W3-I
	AEB® waterproofing and decoupling sheet AEB 640	W3-I
	AEB® sealing tape Flex 148	W3-I
	AEB® wall and floor membranes	W3-I
	AEB® waterproofing corner inner/outer 642/643	W3-I
	Sopro Racofix® installation adhesive RMK 818	W3-I
SCHÖNOX	HA PRO / HA PRO II	W2-I only on walls
	1K DS PREMIUM	W3-I
	2K DS RAPID	W3-I
	EA PUR/S	W3-I
	AB/iFIX	W3-I
Schlüter	KERDI-KOLL	W3-I
	KERDI-DITRA-25	W3-I
	KERDI-HEAT	W3-I
	KERDI-HEAT-DUO	W3-I
	KERDI-KEBA	W3-I
	KERDI-KERECK	W3-I

* The processing information from the construction chemical manufacturer must be heeded!

FR : Conformité chimique des produits de construction

Classe d'exposition à l'eau selon DIN 18534-1

Les membranes d'étanchéité de KESSEL SE + Co. KG peuvent être utilisées avec les systèmes d'étanchéité suivants :

Fabricant	Système d'étanchéité*	Classe d'exposition à l'eau
Kiesel	Okamul DF	W2-I uniquement sur les murs
	Servoflex DMS Plus SuperTec	W3-I
	Servoflex DMS 1K-rapide SuperTec	W3-I
	Okamul PU-FCA	W3-I
	Bande d'étanchéité	W2-I
PCI	Lastogum	W2-I uniquement sur les murs
	Seccoral 1K	W3-I
	Seccoral 2K Rapid	W3-I
	Apoflex F	W3-I
	Apoflex W	W3-I
Sakret-Bausysteme	Étanchéité pour ouvrages OAD	W2-I uniquement sur les murs
	Barbotine d'étanchéité flexible FDS	W3-I
	Étanchéité à prise rapide SBA	W3-I
	Étanchéité résistante aux acides AS	W3-I
Schomburg	AQUAFIN-1K/PREMIUM	W3-I
	AQUAFIN-RS300	W3-I
Sopro	Barbotine d'étanchéité turbo 2-K TDS 823	W3-I
	Barbotine d'étanchéité Flex 1-K DSF 523	W3-I
	Membrane d'étanchéité et de désolidarisation AEB® AEB 640	W3-I
	Bande d'étanchéité AEB® Flex 148	W3-I
	Membranes murales et de sol AEB®	W3-I
	Angles d'étanchéité intérieurs/extérieurs AEB® 642/643	W3-I
	Colle de montage Sopro Racofix® RMK 818	W3-I
SCHÖNOX	HA PRO / HA PRO II	W2-I uniquement sur les murs
	1K DS PREMIUM	W3-I
	2K DS RAPID	W3-I
	EA PUR/S	W3-I
	AB/iFIX	W3-I
Schlüter	KERDI-KOLL	W3-I
	KERDI-DITRA-25	W3-I
	KERDI-HEAT	W3-I
	KERDI-HEAT-DUO	W3-I
	KERDI-KEBA	W3-I
	KERDI-KERECK	W3-I

* Respecter les consignes d'utilisation du fabricant des produits de construction !

IT: Compatibilità chimica-edile

Classe di esposizione all'acqua a norma DIN 18534-1

Le membrane impermeabilizzanti della KESSEL SE + Co. KG possono essere utilizzate con i seguenti sistemi di impermeabilizzazione:

Produttore	Sistema di impermeabilizzazione*	Classe di esposizione all'acqua
Kiesel	Okamul DF	W2-I solo sulle pareti
	Servoflex DMS Plus SuperTec	W3-I
	Servoflex DMS 1K-schnell SuperTec	W3-I
	Okamul PU-FCA	W3-I
	Guaina impermeabilizzante	W2-I
PCI	Lastogum	W2-I solo sulle pareti
	Seccoral 1K	W3-I
	Seccoral 2K Rapid	W3-I
	Apoflex F	W3-I
	Apoflex W	W3-I
Sakret-Bausysteme	Impermeabilizzazione per immobili OAD	W2-I solo sulle pareti
	Malte impermeabilizzanti flessibili FDS	W3-I
	Impermeabilizzazione a posa rapida SBA	W3-I
	Impermeabilizzazione resistente agli acidi AS	W3-I
Schomburg	AQUAFIN-1K/PREMIUM	W3-I
	AQUAFIN-RS300	W3-I
Sopro	Malte impermeabilizzanti turbo 2-K TDS 823	W3-I
	Malte impermeabilizzanti flessibili 1-K DSF 523	W3-I
	Guaina impermeabilizzante e disaccoppiante AEB® AEB 640	W3-I
	Guaina impermeabilizzante flessibile AEB® 148	W3-I
	Manicotti a pavimento e parete AEB®	W3-I
	Angolare impermeabilizzante interno/esterno AEB® 642/643	W3-I
	Colla di montaggio Sopro Racofix® RMK 818	W3-I
SCHÖNOX	HA PRO / HA PRO II	W2-I solo sulle pareti
	1K DS PREMIUM	W3-I
	2K DS RAPID	W3-I
	EA PUR/S	W3-I
	AB/iFIX	W3-I
Schlüter	KERDI-KOLL	W3-I
	KERDI-DITRA-25	W3-I
	KERDI-HEAT	W3-I
	KERDI-HEAT-DUO	W3-I
	KERDI-KEBA	W3-I
	KERDI-KERECK	W3-I

* È necessario osservare le istruzioni di lavorazione del produttore dei prodotti chimici per l'edilizia!

NL: Bouwchemische conformiteit

Waterinwerkingsklasse volgens DIN 18534-1

De afdichtingsmanchetten van KESSEL SE + Co. KG kunnen worden verwerkt met de volgende afdichtingssystemen:

Fabrikant	Afdichtingssysteem*	Waterbestendigheidsklasse
Kiesel	Okamul DF	W2-I, alleen op muren
	Servoflex DMS Plus SuperTec	W3-I
	Servoflex DMS 1K-snel SuperTec	W3-I
	Okamul PU-FCA	W3-I
	Dichtband	W2-I
PCI	Lastogum	W2-I, alleen op muren
	Seccoral 1K	W3-I
	Seccoral 2K Rapid	W3-I
	Apoflex F	W3-I
	Apoflex W	W3-I
Sakret Bausysteme	Objectafdichting OAD	W2-I, alleen op muren
	Flexibele dichtlaag FDS	W3-I
	Snelle demontageafdichting SBA	W3-I
	Zuurbestendige afdichting AS	W3-I
Schomburg	AQUAFIN-1K/PREMIUM	W3-I
	AQUAFIN-RS300	W3-I
Sopro	Sopro TurboDichtlaag 2-K - TDS 823	W3-I
	Sopro DSF®1-K Dichtlaag Flex 1-K - DSF 523	W3-I
	Sopro AEB® Afdicht- en ontkoppelingsrol - AEB 640	W3-I
	AEB® Afdichtband Flex 148	W3-I
	AEB® Wand- en vloermanchetten	W3-I
	AEB® Afdichthoeken binnen/buiten 642/643	W3-I
	Sopro Racofix® Montagekit Afdicht- en montagelijm - RMK 818	W3-I
SCHÖNOX	HA PRO / HA PRO II	W2-I, alleen op muren
	1K DS PREMIUM	W3-I
	2K DS RAPID	W3-I
	EA PUR/S	W3-I
	AB/iFIX	W3-I
Schlüter	KERDI-KOLL	W3-I
	KERDI-DITRA-25	W3-I
	KERDI-HEAT	W3-I
	KERDI-HEAT-DUO	W3-I
	KERDI-KEBA	W3-I
	KERDI-KERECK	W3-I

*De verwerkingsinstructies van de fabrikant van de bouwchemicaliën moeten in acht worden genomen!

PL: Kompatybilność z chemią budowlaną

Klasa odporności na działanie wody zgodnie z DIN 18534-1

Kołnierze uszczelniające firmy KESSEL SE + Co. KG można stosować z następującymi systemami uszczelniającymi:

Producent	System uszczelniający*	Klasa odporności na działanie wody
Żwir	Okamul DF	W2-I tylko na ścianach
	Servoflex DMS Plus SuperTec	W3-I
	Servoflex DMS 1K-szybki SuperTec	W3-I
	Okamul PU-FCA	W3-I
	Mata uszczelniająca	W2-I
PCI	Lastogum	W2-I tylko na ścianach
	Seccoral 1K	W3-I
	Seccoral 2K Rapid	W3-I
	Apoflex F	W3-I
	Apoflex W	W3-I
Systemy budowlane Sakret	Uszczelnianie obiektów OAD	W2-I tylko na ścianach
	Elastyczna zaprawa uszczelniająca FDS	W3-I
	Uszczelka do szybkiego montażu SBA	W3-I
	Uszczelnienie odporne na działanie kwasów AS	W3-I
Schomburg	AQUAFIN-1K/PREMIUM	W3-I
	AQUAFIN-RS300	W3-I
Sopro	Zaprawa uszczelniająca Turbo 2-K TDS 823	W3-I
	Zaprawa uszczelniająca Flex 1-K DSF 523	W3-I
	Taśma do uszczelnienia i oddzielania AEB® AEB 640	W3-I
	Taśma uszczelniająca AEB® Flex 148	W3-I
	Mankiety ściennie i podłogowe AEB®	W3-I
	Narożnik uszczelniający wewnętrzny/zewnętrzny AEB® 642/643	W3-I
	Klej montażowy Sopro Racofix® RMK 818	W3-I
SCHÖNOX	HA PRO / HA PRO II	W2-I tylko na ścianach
	1K DS PREMIUM	W3-I
	2K DS RAPID	W3-I
	EA PUR/S	W3-I
	AB/iFIX	W3-I
Schlüter	KERDI-KOLL	W3-I
	KERDI-DITRA-25	W3-I
	KERDI-HEAT	W3-I
	KERDI-HEAT-DUO	W3-I
	KERDI-KEBA	W3-I
	KERDI-KERECK	W3-I

* Należy przestrzegać wskazówek dotyczących obróbki podanych przez producenta chemii budowlanej!